



HISLEA便り

Hawaii Senior Life Enrichment Association

スポーツも人生も後半戦がおもしろい
分かち合おうアロハの心

2017年11月号 (Vol.121)



パリルックアウトから

アロハ！ 9月のチャリティ・ゴルフから始まったHISLEA10周年記念行事も、年次総会、アロハ会、ジャパントツアーなど、すべての日程を無事に終了することができました。これらの盛りだくさんの行事を事故なく楽しく無事に終えることができたのは、理事、各支部の幹事、ボランティア、ならびに関係者の皆様の大変なご尽力のおかげで、心から感謝申し上げます。また、多くの会員の皆様にもご参加いただき、交流の輪がさらに広がっているのを実感しております。雨期である冬を迎えたハワイは、穏やかな天候で、時折雨が降ると大きな虹がかかり、夏の茶色から豊かな緑色に変化した山々に映えて、とても美しいです。日本は日に日に寒さが厳しくなる時期、皆様どうぞご自愛ください。

NPOハワイシニアライフ協会
広報委員会

発行：ハワイシニアライフ協会 (HISLEA) Hawaii Senior Life Enrichment Association

<http://www.hawaiiseniorlife.org> <https://www.facebook.com/hawaiiseniorlife/>

Eメール: info@hawaiiseniorlife.org Tel: (808)428-5808 Fax: (808)396-1140 住所: P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830

「HISLEA便り」は毎月20日発行です。諸般の事情により2～3日前後する場合がありますのでご了承ください。

FACEBOOKでも写真や情報を更新しています。会員同士の交流は、ウェブサイトの「HISLEA広場」をぜひご活用ください。

坂井諒三さん、野田省三さんと私の3人が発起人として10年前にハワイシニアライフ協会 (HISLEA) を立ち上げてから、今年10年を迎えました。「我が子が誕生して、もう10才なのだなあ」という生みの親の想いと似ていますネ。実は、このHISLEAを立ち上げる前から、私は世界的にシニア世代が急増することを勉強していましたので、私自身の人生ジャーニーのより良き将来を考えるためにも「何かしないといけないナ」と思っていました。坂井さん、野田さんと3人で構想を練って立ち上げを決めた時期と私個人の考えが丁度一致したという訳です。

当初から副会長及び専務理事として、HISLEAの運営に関わってきた野田さんと私の2人は、今年の会員総会時をもって、執行役員のポジションを若い世代に早めに引き継ぎ、運営の責任を降ろさせていただくことになりました。と言っても、野田さんも私もHISLEAから全く手を引くという訳ではありません。2人は今後共理事として、「中期戦略会議」という中期のビジョンを作って行くという大事な活動に携わって行く事になっています。

これまでの10年間のジャーニーには山あり谷ありで、決して楽ではありませんでしたし、自分の時間、エネルギーはもちろん、個人的にもお金を使いました。一方、今まで知り合うことが出来なかった方々やエネルギー溢れる若手とやり取りする機会に恵まれ、私のボランティア活動に華を添えてくれました。これからも理事の1人として、HISLEAの発展のために共に歩み続けますのでどうぞよろしくお願いいたします。

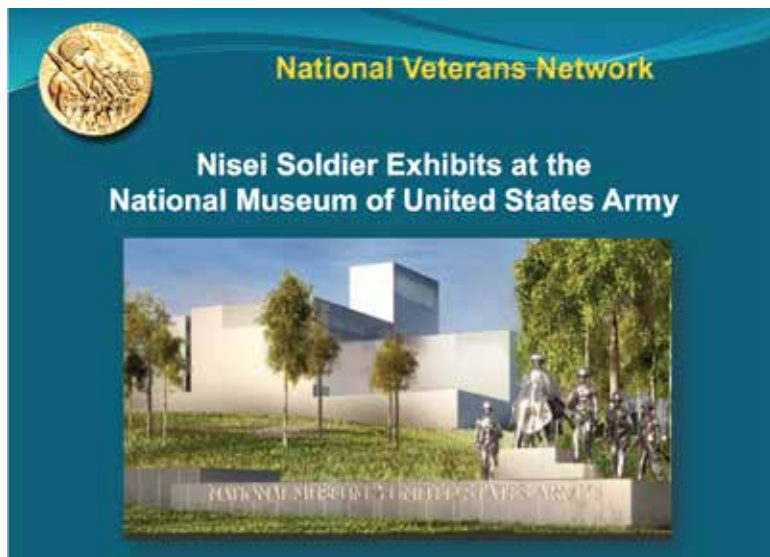
いつの間にか遠くなった「食べ放題」

木曜午餐会会長 新名 瑛さん

65歳を過ぎてからもう何年にもなりますが、いつの間にか行かなくなったのが「食べ放題」のレストランです。以前は、同年代の仲間たちとゴルフをした後には「焼肉食べ放題」の韓国料理店に行っては、お肉を何皿もお代わりして、韓国焼酎を飲んで騒いでいたのに、いつの間にかゴルフが終わった後も誰も何も言いたさなくなりました。先日も新しく出来た「食べ放題しゃぶしゃぶレストラン」があるのを知って、誘ってみました但し誰も同意してくれません。「帰りが遠いから」とか「お酒が入ると運転できないから」とか当然の理由なのですが、本音のところでは「今さら、食べ放題もなあ」という気持ちがありあります。歳を重ねると、食べ放題の値段に相応するほど食べられなくなってきているのでしょうか。それなら、むしろ単品でオーダーしたほうが「勿体ないことをしないで済む」という気持ちと、「安上がりにつく」という感覚があるのではないのでしょうか。要するに「元は取れないしむしろ損だ」と思うようになってきたのでしょうか。すでに日本もハワイも高齢化社会を迎えているわけですから、若者を中心にしたメニュー・値段の設定から、シニアを柱にした設定にし直した方が将来性があるように思えるのですが、これはレストラン経営を知らない素人の浅はかさでしょうね。もちろん、すでにシニア値段を設定している幾つかのレストランもありますが、食べ放題のところは最初から値段を少しばかり高めに設定して、そこから「シニアは25%ディスカウント」とか、もっと腹立たしいのは、だいたい時間が早すぎます。夕食なら「午後5時から6時の間に入店してオーダーをしてください」と広告しますが、今どきのシニアに「午後5時から夕食」といってもちょっと早すぎませんか？せめて6時か6時半ころにしてほしいな、と思うのです。5時から夕食をすると、長くて1時間半以上もいないでしょうから6時半には終わってしまう。夏場だと、まだ明るいのにもうすることがない。時間を持て余してしょうがない。冬場は6時半になれば外も暗くなってるので、もう家に帰ろうかとも思えますが、夏場ではもう一つどこかへ出かけなければ夜が長すぎます。「早く帰って読書でもすれば」という人は、若い時にあまり読書をしなかった人々です。私はベツルーム、リビングルーム、トイレとそれぞれ別の本を置いて、座るたびに続きを読むようにしていますので、わざわざ早く帰って読書をする、という習慣はありません。それでも月に4冊ほどは読了します。いつのまにか話がそれてしまいました。



現在ワシントンDCで建設中の陸軍博物館に、日系二世兵士の展示コーナーが設けられます。多くの皆様のご存知のように、ヨーロッパ戦線で多大な犠牲を払いながら勇名を馳せた第100大隊、442連隊、語学力を駆使して太平洋戦争終結に努力したMIS（軍情報部）の功績を展示し、理解を深めてもらうために、博物館内4カ所に展示されることが決定しています。これらの兵士の中には、家族を強制収容所に入れられながらも、米国への忠誠心から志願した人たちも多く含まれています。この展示のためには総額で約50万ドルの予算が必要となり、National Veterans Networkでは展示のためのファンドレイズを行っています。ハワイは親日的で、私たちがハワイでビジネスを行い、暮らし、あるいは観光で訪問した際に、それを実感された方も多いと思います。これも、並々ならぬ苦難を乗り越えて日系人の地位を揺るぎないものにした二世兵士やその家族の努力なしでは成し得なかったことです。ハワイにお世話になっている私たちも、関わりを持つ日本人社会の一員として、これに微力ながらも協力できればと思います。寄付の宛先は下記の通りです。



小切手の宛先: National Veterans Network/Tides Center

メモ欄への記載: Matching Donation from the Tsuha Foundation

小切手の送付先: Tides Center Attn: Irene Lei, P.O. Box 29907 San Francisco, CA 94129-0907

なお、この団体は501 C(3)の税控除団体です。http://www.nationalveteransnetwork.com/

ハワイ報知 最新 Town Infomation

有名シェフの料理対決「FOOD FIGHT」を毎月開催！

「マイケル・ミーナ・ソーシャル・ハウス」



ワイキキのフードホール「ザ・ストリート、マイケル・ミーナ・ソーシャル・ハウス」では、毎月最終木曜の4:30pmからインターナショナル・マーケットプレイスのクイーンズコートで、有名シェフの料理対決イベント「フード・ファイト」を開催しています。審査員パネルによる審査の後には、観客の方々にも料理やドリンクをご試食いただけます。詳細は www.facebook.com/thestreetjp

◆ロイヤルハワイアンセンターにハワイ2号店
グルメ食料品店「DEAN & DELUCA」

昨年9月にザ・リッツ・カールトン・レジデンス ワイキキビーチ内にオープンした DEAN & DELUCA の最新店舗は、ロイヤルハワイアンセンターのB館1階海側に2号店をオープン。オリジナルコーヒー、アサイやカスタードバナナのソフトクリームなどのデザートも揃う。

◆ホノルルマラソンランナーの皆さまにおすすめする

ローカルコンフォートフードレストラン「ジッピーズ」5つのメニュー

12月10日開催のホノルルマラソンを間近に控えたランナーの方たちへ。最善の体調で臨むために、「ジッピーズ」では、本番前のカーボローディングの5つのメニューをおすすめします。①チリспаゲティ②спаゲティミートソース③ジップミン④フライドヌードル⑤スパムむすび。州内に24時間営業店を含めて計24店舗を展開しており、『マラソン EXPO』にも出店し、ランナーの皆さまを応援します。

ハワイ報知のご紹介

ハワイ報知は今から104年前の1912年に牧野金三郎氏によって、日本人移民の權益を守るために発行されたハワイで唯一の日報の日本語新聞です。現在は現地最大紙「Honolulu Star Advertiser」と提携し、ハワイの政治経済、社会のニュースを日本語で伝えており、これまで長くハワイに住んでいらっしゃる方はもとより、新たにハワイに移住されてきた日本人の多くの方々のほか、在住者にもよく読まれている新聞です。

現在は長期滞在の日本人観光客の方にも読まれており、「英語のテレビや新聞を見てもわからなかったハワイの生活情報がハワイ報知を読む事によってよくわかるようになった」と大変好評をいただいております。

ハワイ報知は、ニジヤ アラモアナ店、マルカイスーパーマーケット、ドンキホーテ カヘカ店、ローソン シェラトンワイキキ、ミツワ、ヤジマサービスステーションにて販売している他、短期滞在の方にもご自宅まで配達させていただきます。

購読のお申し込み、お問い合わせは、subscribe@thehawaiihochi.com、もしくは、(808)845-2255 までご連絡ください。



ハワイ報知本紙とKEIKI HOCHI(子供新聞、月2回刊)

イベントレポート

HISLEA創立10周年アロハ会

11月2日

日本地区本部長 迫田 健路



秋たけなわの椿山荘の庭は色づきはじめた紅葉で素晴らしい眺めでした。椿山荘は明治の元勲山形有朋の別荘でした。その椿山荘の美しい庭園を見下ろす宴会場でアロハ会は開催されました。日本全国、そしてハワイからもから参集した会員数は175名。今年で創立10周年を迎えたこともあり、大勢の会員が椿山荘の庭に集い10周年を祝い、楽しい時間をすごしました。ヒスレアに10年の歴史があるようにアロハ会にも歴史があります。最初は小さな集まりから大きな集まりへ、この間におけるヒスレアの役員のたゆまぬ努力が今日の結果につながっています。なんとかアロハ会を盛り上げたい、会員の多くと交流の場をもち、会の組織を広げたい、ヒスレアのことをわかってもらいたい、そのような気持ちでハワイと日本の役員は今日まで頑張ってきました。

今年のアロハ会は正午を期してハワイらしい演出のチャントから始まりました。チャントはハワイ語ですからその意味を説明しなければなりません。ハワイが大好きな会員にハワイのチャントのことも司会者が説明を加えました。そして坂井会長のあいさつでは、会員に対して日ごろの御礼と報告、その後東日本の支部を預かる藤生さんの乾杯と食事を楽しみました。椿山荘のシェフが腕によりをかけた日本とハワイの味は美味しいものでしたが、庭の紅葉がさらにその味を何倍にもおいしくしてくれました。

アロハ会の人気の秘訣はエンターテインメントの良さにあります。ヒスレアの会員はその多くが50歳代から70歳代ですから、その年代にあわせたエンターテインメントを毎回用意しています。アロハ会はいまでも、日本で人気を博した方をゲストとして迎えています。ウクレレと言えばドリフターズの高木ブーさん、ハワイに縁のあるマイク真木さん、かつて一世を風靡してシニア世代が熱狂したゴダイゴのリードギターの浅野さん、そして今回はマヒナスターズのリードボーカルの松平さん。昔懐かしい歌とハワイアンで若き日を思い起こさせていただきました。次はハワイで会いましょう！そしてアロハ会で来年もまた会いましょう！

HISLEA便りは、会員の皆様の文章、写真や絵の投稿を歓迎いたします。

皆様のハワイ体験、とっておきの情報、私の好きなハワイなど、楽しく爽やか、有益な情報をお待ちしております。

送付先: info@hawaiiseniorlife.org

ハワイからのジャパンツアー

群馬支部 事務局長 徳江 正一



10月30日、坂井会長をはじめ5名の皆さんが群馬県前橋市に来られました。夜には、群馬・新潟両支部の共催で前橋のワインバーにおいて歓迎会を開催いたしました。ピアノの生演奏やフラダンスなどのパフォーマンスもあり、参加者47名の皆さん懇親を深められました。翌日は、伊香保カントリークラブにおいて30名の参加でゴルフコンペを開催いたしました。晴天のうえ紅葉真っ盛りと絶好のゴルフ日和のなか皆さん豪快(?)にショットを放っておりました。その晩には、伊香保温泉で懇親会をひらき群馬の伝統芸能「八木節」の歌と踊りを堪能し、手踊りには、皆さん参加され汗をかきながら楽しみました。設立10周年を迎えるにあたり、皆さんが口にするのは、全国に多くの友人知人ができたことが一番の宝だと言っておられました。私も、もっとたくさんの方々と知り合い楽しんでいきたいと思います。

秋田支部

秋田支部活動報告

秋田支部事務局



秋田支部では、去る11月13日、会員が募り「深田マコさん、関川菊枝さんを囲む会」を開催しました。常務理事の深田さんは、秋田支部を設立する際にたいへんお世話になった方です。このたびHISLEA設立10周年事業で来日され、多忙なスケジュールの合間に秋田まで来ていただくことになり、有志が企画した歓迎会です。秋田は、初冬となり寒さや天候の悪さも懸念されましたが、自称「ハレ女」のお二人がみごとなお小春日和にしてくれました。会場のライブハウス「カフェ・ブルージュ」で、親友の関川さん(愛称:クッキーさん)共々、秋田支部会員たちと和

やかに親睦会を楽しんでいただくことができました。秋田の季節料理「きりたんぼ鍋」を食べながら地酒に酔いしれると、会員メンバーの「ネイビー・ブルー・ハワイアンズ」と白石美樹子さんの歌とフラで宴もたけなわとなりました。想定外のプログラムで特別出演「マコ&クッキー」によるウクレレライブが始まると会場内は拍手喝采となりました。マコさんから伊藤支部長へ、HISLEA設立10周年を記念した感謝状が坂井会長のメッセージ付きで授与されました。秋田支部は、間もなく設立3年目を迎えます。何より会員相互の親睦強化に励みながら、仲間たちと元氣なアクティブシニアを目指そうとしています。ハワイ、そして全国の会員の皆さま「みちのく秋田、にぜひ遊びに来てください。楽しい仲間づくりができれば嬉しいと、会員一同お待ちしております。

西日本ツアー

会員 中込 真澄さん



HISLEA西日本ツアーに参加しました。シニア世代26名が11月5日からの8日間、寝食を共にするという、まさに「大人の修学旅行」です。

- 1日目 姫路城見学後、情緒あふれる倉敷を散策して広島へ。
- 2日目 厳島神社(宮島)参拝。海に浮かぶ赤い鳥居は厳かでした。午後、広島記念公園に行き原爆死没者慰霊碑に献花をしました。
- 3日目 錦帯橋付近を散策後、日本ハワイ移民史料館見学。
- 4日目 大宰府天満宮を経て別府温泉へ。
- 5日目 阿蘇山観光後、熊本城見学。地震災害を受けた熊本城の痛々しい姿を見て、参加者一同で心ばかりの寄付をしました。夜は八代の「キャバレー白馬」体験。92歳のママのしゃっきり姿に感動。
- 6日目 観光列車「いさぶろう」乗車、その後、霧島神社参拝。
- 7日目 知覧特攻平和会館見学。未だあどけない特攻隊員の写真に涙。夜は指宿温泉で砂風呂を体験。
- 8日目 名勝仙巖園を見学後、鹿児島空港で解散。

「シニアの修学旅行」は乗り換えの無いバス旅行だから出来たようなものでした。バスはHISLEA広島支部長の山内征三さんご提供の安全機能つき最新型で、8日間、山内さん自らのガイドでした。また、八代市の西田文代さんは5日目から解散まで同行、キャバレー白馬に招待してくださいました。そして、名古屋、広島、福岡、鹿児島各支部の皆様からは心のこもった熱い歓迎を受け、感謝に堪えません。日本の皆様のおかげで元気で楽しい旅をすることができました。次はハワイでおめにかかりましょう!

West Japan Tourに参加して

会員 高橋 幸さん

“ザック ザック”となま暖かい砂が私の首元から足に向けてスコップでかかる。ここは指宿イワサキホテル内の砂風呂テントの中。私は仰向けになって大きなテントの天井を見つめています。8日間のHISLEA JAPAN TOUR 2017が明日鹿児島で終わりつつあります。

“日本食いっぱい温泉旅行”と期待を膨らませて出発した私です。関西支部を皮切りに 広島、福岡、熊本、最後の鹿児島の会員のおもてなしにあい、HISLEA の会の広さと現地会員の持つハワイに対する熱い情熱の強さを目の当たりにして感激しました。日本の幕末期、明治維新、被曝そして終戦と近代化の歩みのゆかりの地を広島支部長さんのデラックスバスで歴史の展開と逆順に駆け抜けて行きました。それとパラレルに元年もの150年の日系移民の歴史を周坊大島 日本ハワイ移民資料館で細かく見学し日本人のバイタリティーを痛感しました。50年前の修学旅行で来た同じ鹿児島県長崎鼻に立っていた高校生の自分を懐かしく思い出し。時代の大きな流れの中にかろうじて立っている小さな自分の存在を今つくづく感じました。この旅行を機に日本とハワイの架け橋として、HISLEAの活動を通して、過去150年に築き上げたこの業績を次の世代に受け渡す手助けができれば素晴らしいです。HISLEA の未来がより素晴らしいものになるよう、次の10年、50年、150年の発展を心から願います。

初歩の初歩の英会話に参加して

会員 西川 幸子さん



今回、初めてのロングステイでハワイの生活を身近に感じたいと思い、NPOハワイシニアライフ協会、村田フェイ先生の初歩の初歩の英会話教室に夫婦で出席させて頂きました。公園の芝の上に先生は可愛らしい椅子に座られて、そして、私たちはシートに腰を下ろし、小さな輪になり教室は始められました。最初は不安な事もありましたが、フェイ先生のお優しい人柄と、加えて、このマジックアイランドの爽やかな風を感じながらリラックスした雰囲気の中で勉強する事が出来ました。日本では黒板に向かった勉強になりますが、ここではフェイ先生の口元を見ながら、細かい発音を教えて頂きました。そして発音が如何に大切か、改めて感じました。理解が難しい事は、身近に例を出して分かりやすく説明して頂き、英語のみでなく、ハワイの文化や習慣など、何でも質問に対して丁寧に答えて下さり、もっと勉強しなければ申し訳ないと思いました。私は、フェイ先生と皆様に巡り合えて幸せだと感謝いたします。もっと勉強して、またフェイ先生の英会話教室に参加する事を楽し

みに、ハワイへ来たいと思います。有難うございました。

マウイ支部

第86回ゴルフ会結果報告

10月22日(日)



週後半まで吹き荒れた貿易風も漸く収まり、穏やかな快晴に恵まれたマウイヌイ・ゴルフクラブにて第86回のゴルフ会が開催されました。今回は少数精鋭(?)によるゴルフ会になりましたが、同伴プレーヤーとの切磋琢磨に加えて、好天と今回から適用される改定ハンデの恩恵もあり好スコアが続出しました。その結果、Yasuhito Ogasawaraさんがグロス81、ハンデ17、ネット64のぶっちぎりでV3を飾られました。2位は幹事役のKenny Kanzakiでグロス78、ハンデ10、ネット68で久しぶりにTop-3 入賞に入りました。3位はバーディーを3個出し、グロス82、ハンデ13、ネット69で回ったJoe Yamawakiさんでした。尚、パー71のマウイヌイで8アンダーで優勝したOgasawaraさんは大会規定により次回ハンデが一挙に12に上がります。

マウイホトギス会(句会)

10月14日(土)

「小鳥」・「菌」を兼題にして10月度の句会が開催されました。

◎今月の特選句

色重ね山影重ね秋入日	林古
赤子泣きゆりかご覗く小鳥かな	安佳里
木洩れ日のスポットライトきのこたち	安佳里

来月は「一茶忌」「帰り花」を兼題にして11月18日(土)に開催予定です。俳句にご興味のある方はWelcomeですので幹事(Fuki Kanzaki、E-mail: fukikanmaui236@yahoo.co.jp)までご連絡下さい。

【マウイ支部 今後の活動予定】

12月24日(日) 10:00 ゴルフ会@キングカメハメハ

1月28日(日) 9:00 ゴルフ会@マウイヌイ

1月28日(日) 3:00-5:30 新年会@アントニオズ

ボランティア募集!!

ハワイシニア協会では、ボランティアをしてくださる方々を募集しております。会員による、会員のための楽しいハワイ・アクティブ・ライフを目指しています。アロハデスクの窓口をはじめ、イベントの企画・運営など、ご興味のある方は是非、アロハデスクまでご連絡ください。

カヌー・パドリング

10月のゲスト参加者はありませんでしたが、毎週火曜日と木曜日に開催されているキヘイカヌークラブ主催のビジター・パドリングへの参加をご案内しています。当日は、7時迄にノースキヘイにあるキヘイカヌークラブに集合してRegistration (Waiverへの署名、Donation \$40) を行い、クラブメンバーと一緒にチャントを唱えるなどのオープニングセレモニーの後、概ねダブルハル (6人乗りカヌー2艘連結) に乗ってカヌークラブのメンバーの指導の下約1時間キヘイの海を漕ぎます。キヘイにあるfishpondに立ち寄った際にはGreen Sea Turtleとの出合いが期待できるほか、1月から3月の間は至近距離でのクジラとの出合いもあり感動的です。予約の必要がありますので、参加ご希望の方は幹事 (神崎、kanzaki175@gmail.com) までお気軽にご連絡下さい。

鹿児島支部

鹿児島支部ゴルフコンペ

鹿児島支部 橋元 隆さん



天候にも恵まれた10月5日、「南国カンツリークラブ」にて鹿児島支部ゴルフコンペが開催されました。私自身7月末にハワイシニアライフ協

会に入会したばかりで、今回が2回目の参加となりました。参加者が10名と少々寂しい気がしましたが、皆さん和気藹々楽しみながらもプレーは真剣。全員が好成績を収めておられました。プレー後「鹿児島サンロイヤルホテル」に場所を移しての表彰式・親睦会は、前回より準備された色とりどりのレイを各々首に掛け、気分は『憧れの地ハワイ!』(実は私、30年前にたった1度行ったきりで…) ゴルフ談義に留まらず話題も豊富で、新参者の私ではありますが時間の過ぎるのを忘れる程でした。

ジャパントアールの鹿児島支部訪問

11月10日

鹿児島支部 小川 邦夫さん



アロハ! 鹿児島支部も お陰様で 設立4年目に入り前任の川畑前支部長の意志を継いで 日々邁進しているところです! この度は坂井会長を団長としたハワイの皆様が、幹事役の広島山内支部長とともに初めて日本観光で鹿児島に来られました! 夜の天文館ジーンでの懇親会は、最高の盛り上がりの中、無事終了致しました。この事により日系ハワイの方々、より良い関係が生まれ最高の1日でした。スポーツも人生も後半戦が面白いといった…アロハの分かち合う精神そのものでした! 会員皆様に感謝申し上げますと共に簡単ではございますがご報告とさせて戴きます。

分かち合おうアロハの心 ハワイと日本から世界に向けて

ご寄付をいただきました。ありがとうございました。

10th Anniversary

\$1,000 Tsunekawa, Miyako
\$750 Gunmma Shibu
\$500 Noda, Shozo
Sakai, Ryoza
Central Pacific Bank
\$300 Kasugai, Kumiko
Fogarty, Jeannie
\$2000 Otsuki, Etsuko
Yamagishi, Takako
Akiyama, Mikio & Nobuyo
Sekine, Ryoko
Kim, Don

\$100 Kunimoto, Kayoko
Miwa, Lawrence
Ohara, Mizue
Sase, Naoyuki
Tanaka, Kazuo
Shimoyoshi, Yoko
\$80 Kamioka, Kiyoshi
Honda, Kouji
\$60 Morita, Minoru
\$50 Fukumura Haruhisa
Shimazaki Yoko

T-Ground Sponsor

\$200 Kasugai, Kumiko
\$150 Kim, Don
\$100 Nishimura, Hiroshi
Narumiya, Kenji

Hawaii Tohoku Rainbow Project

\$2500 Central Pacific Bank

2017年10月

12月のイベント予定

●10日(日) ホノルルマラソン応援

- ◆時間: 7:00am~11:00am
- ◆場所: ハワイカイ・ショッピングセンター前の路上
住所: 377 Keahole Street, Honolulu, HI 96825
- ◆参加費: 無料
- ◆定員: なし
- ◆締切り: 12月9日(土) 17:00
- ◆申し込み: 申し込みは下記をご覧ください。



●22日(金) HISLEAクリスマスパーティー

10周年を記念して、今年はヒルトンハワイアンビレッジで盛大に開催します。豪華なbuffetディナー、エンターテインメント、ダンス、オークション、ゲーム等々お楽しみ満載。心ゆくまでお楽しみ頂けます。ご家族、ご友人をお誘いの上ぜひご参加ください。

- ◆時間: 5:30pm ドアオープン/カクテルアワー
6:30pm クリスマス・ディナー
7:30pm エンターテインメント
9:00pm 閉会
- ◆場所: ヒルトンハワイアンビレッジ
コーラルボールルーム1&2 (駐車場ビル5F)
住所: 2005 Kalia Rd, Honolulu, HI 96815
- ◆参加費: 会員 \$80、ゲスト \$100 (現金またはチェック)
- ◆定員: 120名
- ◆締切り: 12月19日(火) 17:00
- ◆申し込み: 申し込みは下記をご覧ください。

イベントのお申し込み方法

オンライン: www.hawaiiisrriorlife.org にアクセスして

画面右上の「イベントカレンダー」をクリックして下さい。

電話: アロハデスク 808-428-5808 10:00am-3:00pm (ハワイ時間)

土日OK、参加する方のお名前(ローマ字)、会員番号(下4けた)

ハワイでの連絡先(電話番号)をお知らせください。

*申込み先の記載のあるものは直接お申し込みください。

締切: 特別記載の無い限り72時間前(定員になり次第締切の事があります)

参加費: 原則当日会場にて現金でお支払いください。つり銭の要らぬようご協力をお願いします。

取り消し: 必ずご連絡をお願いします。取り消し料がかかる場合もあります。

*ご本人様がお申し込みくださいますようお願いいたします。

アロハデスクの開館時間変更のお知らせ

これまで毎週月曜から金曜の間、ボランティアが常駐し、会員の皆様のご質問やご相談への対応や、入会、イベントご参加等の手続きをまいりました。土曜日も開館して欲しいというご要望にお応えし、開館時間を変更することになりました。この窓口は、ボランティアの皆様のご好意で支えられておりますので、都合により変更になる場合もございますので、ご了承ください。詳細はウェブサイトをご参照ください。

HISLEA アロハデスク

場 所: ワイキキショッピングプラザ地下1階トラベルプラザ内

2250 Kalakaua Ave., Honolulu, HI 96815

電 話: 808-428-5808 FAX: 808-396-1140

時 間: 原則的に月、水~金曜 午前10時~午後3時、土曜 午前10時~正午

詳細はウェブサイトのカレンダーをご参照ください。

アロハデスク開設に際しまして特別寄付金を募集しております。

お問い合わせとお申し込みは電話 808-428-5808 または

ホームページ <http://www.hawaiiisrriorlife.org/>



当協会の概要、入会案内: www.hawaiiisrriorlife.org をご覧になるか、パンフレットをご請求ください。

定例イベント

● 3日(日) HISLEA月例ゴルフ

- ◆時間: 10:00~15:30 (集合 9:30)
- ◆場所: ホアカレイカントリークラブ
Keoneula Blvd, Ewa Beach, Hawaii 96706
- ◆集合場所: ホアカレイカントリークラブ・クラブハウス前駐車場
☎ (808) 853-4343
- ◆参加費: カマアイナ、ビジターともに\$135 (プレー代、賞品代込)
は当日の幹事にお支払いください。(現金のみ)
- ◆定員: 28名
- ◆締切り: 11月28日(火) 17:00
- ◆申し込み: 申し込み方法は8ページをご覧ください。
※ゴルフイベントは、スタートタイムより48時間以内に予約をキャンセルされた方は、お一人\$20のキャンセル料をお支払いいただきます。

● 7日(木) HISLEA懇親ゴルフ

- ◆時間: 11:31~17:30 (集合 11:00)
- ◆場所: ワイケレ・カントリークラブ ☎ 808-676-9000
92-200 Paioa Place Waipahu
- ◆プレー費: 各自ゴルフ場にお支払いください。
- ◆参加費: 会員\$5、ゲスト\$10 (ニアピン賞、運営費含む) は当日の幹事にお支払いください。(現金のみ)
- ◆定員: 20名
- ◆締切り: 11月29日(水) 17:00
- ◆申し込み: 申し込み方法は8ページをご覧ください。
※ゴルフイベントは、スタートタイムより48時間以内に予約をキャンセルされた方は、お一人\$20のキャンセル料をお支払いいただきます。

● 9日(土) マウイ支部 ホトトギス会(俳句の会)

- ハワイ在住の会員に加え、期間中にハワイに滞在されている会員・ゲストの皆様の参加をお待ちしています。
- ◆時間: 11:00-14:00
 - ◆場所: カヒリゴルフクラブ内 カヒリ・レストラン
2500 Honoapiilani Hwy., Wailuku, Maui, HI 96793
 - ◆参加費: 初回無料、昼食代は個人負担
 - ◆定員: なし
 - ◆申し込み: オンラインまたはマウイ支部事務局
Ayame Givenselさん ☎ 808-249-2544まで
 - ◆締切り: 12月9日(土)



● 21日(木) ゴルフで楽しむ会

- ◆時間: 11:33~17:00 (集合 11:00)
- ◆場所: パールカントリークラブ
98-535 Kaonohi Street Aiea
- ◆プレー費: 各自ゴルフ場にお支払いください。
- ◆参加費: 会員\$5、ゲスト\$10 (ニアピン賞、運営費含む) は当日の幹事にお支払いください。(現金のみ)
- ◆定員: 28名
- ◆締切り: 12月18日(月) 17:00
- ◆申し込み: 申し込み方法は8ページをご覧ください。
※ゴルフイベントは、スタートタイムより48時間以内に予約をキャンセルされた方は、お一人\$20のキャンセル料をお支払いいただきます。

● 24日(日) マウイ支部 第88ゴルフ会

- ◆時間: 10:00スタート (9:30集合)
- ◆場所: キングカメハメハ ゴルフ クラブ
2500 Honoapiilani Hwy
- ◆参加費: HISLEA会員\$90、会員のゲスト\$105 (プレー代・賞品代・プレー終了後のソフトドリンク、軽食代を含む) (現金のみ)
- ◆定員: なし
- ◆締切り: 12月18日(月) 17:00
- ◆申し込み: マウイ支部事務局 Ayame Givenselさん
☎ 808-249-2544まで

● 毎週水曜日 ラジオ体操の会・ニコニコ元気体操

- ◆時間: 8:30am-9:40am (集合時間8:15am)
- ◆場所: アラモアナ公園マジックアイランド(駐車場に近い芝生エリア)
- ◆参加費: 1ドルのご寄付
- ◆定員: なし
- ◆申し込み: 申し込み方法は8ページをご覧ください。

医療相談

名医による無料健康相談

大山廉平ドクター

読売クリニック院長・元東京都済生会中央病院副院長

Eメールで気軽にご相談ください。ご希望の方は、①姓名 ②会員番号③返信用Eメールアドレス ④病歴 ⑤相談内容の下記メール宛にお送りください。ご本人のみならず、ご家族お知り合いの方、病氣と断定できないことでも健康のことでしたらなんでもご相談ください。Eメール: rempei.oyama@gmail.com

●当協会が主(共)催、後援、協賛するイベント ●会員有志が行うイベント・サークル ●紹介イベント

*イベントの申込方法は7ページをご覧ください。

ハワイシニアライフ協会のFACEBOOKページでも、写真や情報をアップロードしています。

定例イベント

● 毎週水曜日 初歩の初歩の英会話

- ◆時間：9:50am-10:50am
- ◆場所：アラモアナ公園マジックアイランド
- ◆参加費：\$5（運営費\$2含む）
- ◆定員：10名
- ◆申し込み：イベントの申し込み方法は8ページをご覧ください。

● 毎週月曜日（月4回）ウクレレサークル（25日お休み）

- ◆時間：12:00pm-1:00pm（集合時間11:45am）
- ◆場所：カラオケ GS スタジオ（ワイキキ・ジョイホテル2 階）
320 Lewers St # 2 Honolulu, HI 96815
- ◆参加費：4回で\$50、1回のみは\$15、会場費1回\$3（会員）
\$5（ゲスト）（現金またはチェック）
- ◆定員：なし
- ◆申し込み：深田さん808-428-5044
- ◆備考：ウクレレのレンタルご希望の方は事前にお知らせ下さい。

● 毎週日曜日 Let's Study English!（24日、31日お休み）

- ◆時間：2:00pm-3:30pm
- ◆場所：University of Hawaii at Manoa Campus
Hamilton Library
- ◆住所：2550 McCarthy Mall, Honolulu, Hawaii 96822
- ◆集合場所：Hamilton Library 前
- ◆参加費：毎回5ドル（教材、運営費込み）
- ◆申し込み：申し込み方法は8ページをご覧ください。

● 毎週土曜日 気功エクササイズ

- ◆時間：7:30am-8:30am
- ◆場 所：アラモアナ公 園 マジックアイランド
- ◆参加費：無料（寄付歓迎）
- ◆定員：なし
- ◆申し込み：直接会場へご集合ください。
- ◆備考：雨天の場合は中止、小雨の場合は実施します。

● 麻雀倶楽部

- ◆日時：5日（火）、19日（火）10:30～16:30
- ◆場所：レストラン吉家（シェラトン・ワイキキ2F）
2255 Kalakaua Ave., Honolulu, HI 96815
- ◆参加費：
経験者向けAコース\$20（賞品代\$15含む）
初心者向けBコース\$5（現金のみ）
- ◆定員：Aコース：5名 Bコース 8名
- ◆締切り：各12月4日（月）、18日（月）17:00

● 毎週水・金曜日 茶の湯を楽しむ会

- ワイキキのホテルの敷地内にひっそりと佇む閑静な茶室、裏千家の「汎洋庵」を訪れ茶の湯を楽しみます。
- ◆時間：第1回10:00～ 第2回11:00～
- ◆場所：ワイキキ・ブレイカーズホテル裏千家茶室（汎洋庵）
- ◆参加費：\$5の寄付をいただいています。
- ◆申し込み：☎：808-922-8068まで

● 毎週月曜日 ハワイ詩吟同好会

- 忘れられた日本伝統文化・詩吟をハワイで復活
詩吟は最高の健康法でもあります。気功法と詩吟、腹式呼吸法と詩吟、活舌と発声法などを習得します。お腹一杯に空気を吸い込み、声を出しながら肺の中のすべての空気を吐き出します。毎週月曜日午前10時から午後12時まで、初めての方も大歓迎です。
- ◆時間：10:00am-12:00pm（集合9:30am）
- ◆場所：The Art Board 1255 S.Beretania St. Honolulu HI
- ◆参加費：会員\$6（現金のみ）
- ◆定員：12名
- ◆お問い合わせ：江口素臣さん ☎ 808-351-1945まで

● 毎週木曜日 木曜午餐会

- ◆時間：12:30pm-1:30pm
- ◆場所：マキキ 聖 城キリスト教会
829 Pensacola Street, Honolulu, HI., 96814
- ◆お問い合わせ：新名（しんみょう）さん ☎ 808-341-3547まで
【12月の講演スケジュール】
12月7日「日本語の不思議～なぜ僕と私？」
レイノルズ カツエ 元ハワイ大言語学教授
12月14日「私を変えた愛」関 真士（せき しんじ）牧師
12月21日「交通事故にあった場合～何をどうすれば？」
山谷 美季（やまたに みき）弁護士
12月28日「重力があるから人は腰痛を起こす～腰に大きな力がかかる話」小川 鑛一（おがわ こういち）元東京電機大教授
※年会費は20ドル、非会員の方には会場使用料の一部として2ドルの寄付をお願いしております



●当協会が主（共）催、後援、協賛するイベント ●会員有志が行うイベント・サークル ●紹介イベント

*イベントの申込方法は7ページをご覧ください。

ハワイシニアライフ協会のFACEBOOKページでも、写真や情報をアップロードしています。

米国/ハワイ

オーシャンウィンド不動産

<http://www.oceanwind-hawaii.com>

ギャリーシン弁護士事務所

クアロアランチ・ハワイ

<http://www.kualoa.com>

サタケ ホノルル

<http://www.satake-japan.co.jp/ja/about/omusubi.html>

スターツインターナショナルハワイイंक

<http://startshawaii.com>

セントラルパシフィックバンク

<https://www.cpb-jp.com/>

(株)どうぎゅうとんかつ玉藤

ナシモト&アソシエイツ

<http://www.nashimoto.com>

日刊サン・ハワイ

<http://nikkansan.net/hi/>

(株)日本航空インターナショナル

株式会社ノースアイランド

<http://www.knowsi-land.jp/>

ハレクラニコーポレーション

<http://www.halekulanicorporation.com/>

ファインメディカルUSA dba Sakura House

<http://www.sakurahousehawaii.com>

ファースト・ハワイアン・バンク

<https://www.fhb.com>

ファーストファウンデーションバンク

<http://www.ff-inc.com/>

フォガティ不動産

<http://www.fogartyhawaii.com>

本田開発興業(株) パールカントリークラブ

<http://pearlcc.com/>

リゾートハワイ不動産

<http://www.resorthawaii.us>

レストラン吉家

<http://jp.sheraton-waikiki.com/yoshiya.htm>

Hawaii Sekitei Corp. dba Waikiki Joy Hotel

<http://aqua-oasisajoy.com>

JTBハワイ

<http://www.jtb-hawaii.com>

Kintetsu International Express (USA), Inc.

<http://www.kintetsu-hawaii.com>

Lighthouse Hawaii Magazine

<http://lighthouse-hawaii.com>

NHK Cosmomedia America, Inc.

<http://www.nhkcsmomedia.com>

R. Sakai Company

Sankara Hawaii, LLC

<http://www.hoakaleicountryclub.com>

TMS HAWAII LLC dba Hawaii Road

<http://hawaii-road.com>

Wincubic. com dba Aloha Street

<http://www.wincubic.com>

日本

一般財団法人ロングステイ財団

<http://www.longstay.or.jp/>

税理士法人 アーク&パートナーズ

<http://www.the-arcist.com/>

(株)ウェルホールディングス

<http://www.wellholdings.co.jp/>

(株)きくち体操

<http://kikuchi-taisou.com>

医療法人社団 ケーイー

<http://medical-brunch.jp>

医療法人北海道整形外科記念病院

<http://www.hokkaido-seikei-kinen.jp/>

昭和飛行機工業株式会社

<http://www.showa-aircraft.co.jp/>

(株)ジェイティービー

<http://www.jtbcorp.jp/>

(株)十勝毎日新聞社

<http://www.tokachi.co.jp/>

日本KAIGOサポートセンター

<http://japan-kaigo.jp>

社会福祉法人 八生会

<http://www.hashoukai.or.jp/>

(株)フクダコーポレーション

<http://www.fukudacorp.jp>

株式会社クイックレスポンス

Quick Response Co., Ltd.

Faith Group

<http://www.faith.co.jp>

株式会社ベルマネージメントワイズ

<http://www.belle.co.jp>

(株)リフレッシュ

<http://www.refresh-group.co.jp/>

アクティビティ

◆秘境の大地 クアロア牧場 20%引き

ジュラシックパークやゴジラのロケ地、映画村ツアー、ジャングルジープツアー、乗馬、その他魅力がいっぱい。ワイキキから送迎あり。

<http://www.kualoa.com>

☎ 808-237-7321

銀行・金融・両替

◆パシフィック マネー エクスチェンジ 【日本円両替所】 日本語で親切に対応

ワイキキ・ロイヤルハワイアン通り、免税店の真向かいです。

339 Royal Hawaiian Ave.

☎ 808-924-9318

ゴルフ

◆パールカントリークラブ グリーンフィー\$20ディスカウント

パールハーバーの絶景とチャレンジングなレイアウト、パールオープンの開催でも有名なチャンピオンシップコースで心行くまでゴルフを満喫ください。ワイキキから約20分の恵まれたロケーション。98-535 Kaonohi Street, Aiea, HI 96701 ☎ 808-487-3802 (佐野まで)

学校・教室

◆ハワイ・パームスイングリッシュスクール 入学登録料50%オフ

ワイキキの中心にあるアットホームな英会話スクール。短期滞在中に受講できる1日1時間からのクラスからロングステイの方向向けのクラス、ゴルフやフラと英語レッスンなどアクティブシニアにお勧めのプログラムなどが多数。お気軽に体験レッスン、スクール見学にお越しください。日本人スタッフが常勤しています。

住所: ワイキキビジネスプラザ

2270 Kalakaua Ave., #711

☎: 808-780-3375

FAX: 808-922-3559

Eメール: info@hawaiiiryugaku.jp



銀行・金融・両替

◆ファースト・ファウンデーション・バンク 日本にいてハワイの銀行口座開設が可能 すべて日本語でお手合い

【会員特典】

①特別口座を年齢に関係なく開設。特別口座の普通預金の年利は日本に比べて高く、当座預金も利息が付きます。

②定期預金口座(\$2500以上)は、公表されている年利に0.10%加算。もちろん、ハワイ在住会員にも適用。詳細は

www.hawaiiseniorlife.org/service/board.cgi?num=24

連絡先: 担当: ラリー三輪 808-457-3903
日本からのフリーダイヤル00531-13-1215

酒

LIQUOR COLLECTION「リカーコレクション」 10%OFF

世界中の有名なウィスキー、お酒、ワインを一同に集めてあります。お酒にうるさい方、ぜひ一度お立ち寄りください。

WARD WARE HOUSE

1050 Ala Moana Blvd. Suite 1200

☎ 808-524-8808

食品販売

◆おむすびGABAワイキキ 美味しく健康に!

日本直送のGABA米を毎日精米しています。GABA米とはGABA(ガンマアミノ酪酸)を多く含んだお米です。GABAは脳、腎臓、肝臓などの働きを活発にし、特にストレスや高血圧に効果があるとされています。当店では広島の本社工場から直送されたGABA米を毎日精米しています。おむすびの具材も美味しさ、安心、安全を基準に厳選しています。美味しいのはもちろんのこと、健康にも良いGABA米のおむすびを一度お試しください。また当店ではGABA米の販売もしております。少々お時間いただく場合もございますが、お客様のご希望に合わせて精米いたしますので遠慮なくお申し付けください。



住所: 438 Hobron Lane, #107, Honolulu, HI 96815 (イトンスクエア1階)

電話: 808-946-2515 営業時間: 8:00am-6:00pm

ゴルフ会員権販売

◆(株)宝人(たからびと) ハワイにあるゴルフ場のご予約をご案内します

日本とハワイのゴルフ会員権お取扱いです。人生100歳時代を迎え、これからの健康維持に大切な歩くことから始まるゴルフ場のご案内と健康をサポートする「サプリメント」のご案内です。考えていますか? 貴方のリタイアメントプログラムを!

東京都千代田区一番町6-2-103

☎: 03-3238-0053

FAX: 03-3238-0377

info@takarabito.com



タクシー・交通機関

KEN'S TOUR 会員は料金の10%OFF

ハワイ在住25年、岐阜県出身の井川ケンがホノルルの旅をお手伝いします。空港送迎：トヨタミニバンで7人まで乗車可能。空港迎えは車1台につき\$50。空港送りは車1台につき\$40。ゴルフ場送迎：タクシーメーター走行で7人まで乗車可能のため1人分がお安くなります。貸切チャーター：1時間\$40。3352A Hayden St Honolulu HI 96815 ☎ 808-927-3784Eメール: kenikawa52@gmail.com 日本からの電話はIP 050-5539-1952(日本時間2pm-5pm)

ツアー

カハラツアーズ

チャーターに限り1時間につき\$30割引!

「太陽の男」ジョーと行くVIPプライベートツアー!ハワイを熟知したジョーが送迎、ガイド、通訳、フットゴルフ、ヨガ、マッサージツアー等なんでもお手伝いします。ローカルレストランや穴場スポットもご案内。一生の思い出になるツアーをお約束します。

【お問い合わせ先】

☎ 808-520-1777(ハワイ)

050-3136-5545(日本)

Eメール:takahashitours@gmail.com



荷物預かり

◆ワイキキで荷物預かり

荷物預かり2ヶ月無料!(1年契約)

●長期預かりサービス：ゴルフクラブ・スーツケース1個\$200/年、2個目から半額。毎年ハワイに来られる方、ゴルフ、サーフィンされる方に。

●短期預かりサービス：年に数回ハワイに来られる方、他島にご旅行に行かれる方に。タイムシェアは系列会社のくじら倶楽部へ。ヒルトン、マリオット、ディズニー、ウイングダムなど幅広く600件以上を取り扱っています。

ワイキキロッカー/くじら倶楽部

2155 Kalakaua Ave. Suite 420

808-792-5147 代表 中山孝志 (B)

www.waikikilocker.com

www.kujiracub.com

info@waikikilocker.com

営業時間：月～金 9:00am-6:00pm



ヘアサロン

日本人アーティスト

NORIKO HAIR&MAKE-UP

ハワイで20数年の実績を誇る店

ホノルル在住の方や、ロングスティの日本人のお客さまにも大好評! (男性の方もOK) 完全予約制 (日曜休日)

住所：449 Kapahulu Ave., #204

Honolulu, HI 96815

TEL: 808-255-4966

トラベル・ツアー

◆ウイトラベル (UI TRAVEL)

信頼と実績で創業18年

ハワイの日本人旅行会社です。

わがまま貸切チャーター

お好きな所にご案内(日本人ドライバー、車種はベンツ、4名様乗車可能)1時間\$25 (チップ別)ただし4時間以上こちらは1台の貸切料金で大変お得です!

これ以外、何でもご相談下さい。(短期のホテル、コンドミニアムを格安シニア料金にてご紹介出来ます。)

http://www.uitravel.com

http://ameblo.jp/uitravel (ブログ)

☎808-371-4554 (ハワイから)

☎050-5534-5097 (日本から)

LINE:uitravel

ウイトラベル代表 宇井英一

(うい えいいち)



不動産・レンタルコンド

◆スターツインターナショナルハワイインク

ロイヤルクヒオ\$100 OFFワイキキ中心のコンド

http://www.startshawaii.com

お申込みの際はプロモーション記入欄、お問合せ内容欄に「HISLEA会員」と明記。

不動産売買・管理、税務申告までご相談は信頼と実績のスターツへ ☎ 808-947-2280

info@startshawaii.com



不動産・レンタルコンド

◆フォガティ不動産

42年のキャリアにお任せください

ハワイの不動産売買・賃貸物件探しから大切なご所有物件の管理まで「売る」「買う」「貸す」「借りる」を日本語で丁寧に総合サポート致します。住宅物件ほか商業物件やゴルフ場売買も取り扱います。42年のキャリアにお任せください ☆当社新商品「シーズンシェア90」及び「エクスクルーシブ6」：2ヵ月～3ヵ月間の所有権 ☆無料コンサルティング(1時間)

☆2015年4月2冊目となる著書「満点のハワイ」出版

☆ハワイの不動産情報満載「フォガティ不動産 ニュースレター」も3ヵ月毎に発行。定期購読も随時受付。年間購読費30ドル(消費税込み)

http://www.fogartyhawaii.com

425Ea Rd. Suite A-1

Honolulu, HI 96815

☎808-955-5100

携帯 808-753-4131

fogarty@fogartyhawaii.com

ジー・三千代・フォガティ(B)

フォガティ不動産社長

全米不動産協会及びホノルル

不動産協会名誉リアルター



不動産

◆リゾートハワイ不動産

ヒルトン・グランド・パケーションクラブタイムシェア

【リセール超お得情報】ホクラニ1ベッド6200ポイント偶数年利用\$3,900 (T-1764) ラグーン2ベッド7000ポイント奇数年利用\$4,000 (T-1843) グランドワイキキアン1ベッド7200ポイント毎年\$7,000 (T-1590)

【お問合せ先】リゾートハワイ不動産

Eメール: info@resorthawaii.us

代表 野田省三 ☎ 808-551-3250

レンタカーその他

◆(株)アクセス(ダラーレンタカー)

ダラーレンタカー現地払いを約10%割引など

ダラーレンタカー総販売代理店(株)アクセスではハワイシニアライフ協会会員向け優待料金や特典をご用意。ハワイでのレンタカー、コンドミニアム、ハワイクルーズプライド・オブ・アメリカ、タイムシェア説明会等お気軽にお問合せください。【会員特典】

・ダラーレンタカー：ハワイらしくプラン現地払いを約10%割引

・クラシック・リゾーツ：マウイ&ハワイ島の

コンドミニアム7泊以上連泊で10%割引

・プライド・オブ・アメリカ(クルーズ)：

オンボードクレジットお一人様\$100進呈

・クラブ・ウイングダム：タイムシェア説明会参加で\$100商品券&1,000円分のグルメ券進呈

〒103-0023東京都中央区日本橋本町1-5-11

KDC日本橋ビル6階

☎：03-3242-1055 (ダラーレンタカー)

03-3242-1060 (アクセスホテルズ)

営業時間：月～金 9:30am-5:30pm

レンタカー

ワンズレンタカー ワイキキサンドビル店

レンタカー基本料金20%割引

日本で300店舗以上展開しているレンタカーFCのハワイ1号店です。会員の皆様には、すべてのクラスでレンタカー基本料金を20%割引いたします。料金には追加補償を含む保険代・税金等が含まれます。コンパクトクラス一般価格\$82が\$65、さらに長期ご利用は割引制度がございます。また、追加保険が必要で無い場合も、特別料金でお貸しいたします。詳しくは、お電話でお気軽にお問合せ下さい。

住所：2375 Ala Wai Blvd., Honolulu,

Hawaii 96815 Waikiki sandvilla

http://www.ones-rent.com/

電話：(808) 745-3670

担当：宮田 一也



会員お得情報

ご利用の際は会員証のご提示が必要です。 ◆印は当協会会員です。(地域別・業種別にあいうえお/ABC順で表示)

オアフ島

レストラン

ALOHA KITCHEN 噂の隠れ家レストラン!

新鮮なフルーツをふんだんに使ったスフレパンケーキ、新食覚! ふわふわもちもち感がたまらない美味しさ! シェフの創作料理も多数。ハワイ産の素材を使った美味しいメニューを是非お試しください。

【営業時間】

火～土: 8:00am-1:00pm & 6:00pm-10:00pm

日&月: 8:00am-1:00pm

住所: 432 Ena Road, Honolulu, HI 96815

☎: 808-943-6105

レストラン

つくね家 お食事10%引き

自慢のつくねとつくね家ならではの料理とおもてなしを是非ご堪能ください。

1442 University Ave.

Honolulu, HI 96822

☎808-943-0390

レストラン

Antonio's (イタリア料理) 10%割引

Longs Center,
1215 South Kihei Road

☎ 808-835-8800

レストラン

一カ鍋レストラン 4名様まで10%割引(ランチを除く)

ハワイ初の鍋専門店。ランチは10.95ドル、夜は20.95ドルから鍋をご用意、10種類以上の鍋からお選びいただけます。アラモアナショッピングセンター、ロングス・ドラッグ側から徒歩5分。

510 Piikoi St. #102

☎ 808-589-2299

レストラン

義経(和食) 本物の職人が生み出すこだわりの和食。 10%割引(ランチスペシャルを除く)

ワイキキにありながらローカル、リピーターで賑わう暖かい雰囲気常連客をひきつけます。

2586 Kalakaua Ave.

Honolulu, HI 96815

パーク・ショア・ワイキキ1階

☎ 808-926-5616

レストラン

◆カヒリ・レストラン®(アメリカ・ローカル料理) 15%割引(ビュッフェ除く)

マウイ島中心、カフルイ空港から10分のカヒリ・ゴルフコース内。地元新聞読者投票「マウイのベスト賞」数々受賞。金曜夜のビュッフェ、サンデーランチは大好評! ハレアカラ火山と南北両岸に広がる海の展望。

毎日営業 昼食11:00am～

www.KahiliRestaurant.com

☎ 808-242-6000

レストラン

踊子 居酒屋風海鮮日本料理

創業42年、味の信頼を守り続けたワイキキの老舗。100種以上の居酒屋メニューと和定食、寿司、刺身、鍋料理。めん類、丼もあり。ランチは11:00amから、夜中24時まで通じて営業

1680 Kapiolani Blvd. #F8

☎808-955-6555

www.odorikohawaii.com

レストラン

レストラン サントリー・ホノルル店

ディナー料金10%Off

ランチ: アイスcream進呈

スペシャルメニュー、飲み物を除く (注文時に会員証提示)

当店は厳選された食材を美味しく調理、安心してお召し上がりいただける料理を提供いたします。「和食」「鉄板」「すしカウンター」の3つのダイニングからお選びいただけます。

ランチ 月～金11:30AM～1:30PM

土、日12:00PM～2:00PM

ディナー 毎日5:30PM～9:30PM

場所: ロイヤルハワイアンセンター3階

連絡先: ☎ 808-922-5511

http://www.restaurantsuntory.com

レストラン

がぜんホノルル店 10%割引

手造り豆腐と創作料理の居酒屋。個室もあり。ハワイ産の素材を使ったメニューも豊富でローカルにも人気。ワイキキから車で10分。

☎ 808-737-0230

http://www.e-k-c.co.jp/tenpo/honolulu/

掲載ご希望は

Eメール yoko@hawaiiseniorlife.org

又は☎808-428-5808 (下吉) まで

(A) 150字程度: \$10/月

(B) 300字程度: \$20/月

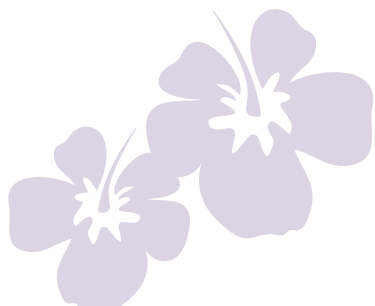
1年単位でお申し込み下さい。

途中、原稿の変更はOKです。

「ハワイ便り」「イベント予定」に会員様の事業広告を添付してお送りします。

詳細は yoko@hawaiiseniorlife.org

までお問い合わせください。





HAWAII SENIOR LIFE
ENRICHMENT ASSOCIATION
NPO ハワイシニアライフ協会



Merry Christmas! Merry Christmas! Merry Christmas! Merry Christmas!

HISLEA 10th Anniversary Christmas Party

Date/Time : Friday, December 22nd 6:30pm~(5:30pm Door Open)

Location: Hilton Hawaiian Village - Coral Ballroom 1&2
(2005 Kalia Road, Honolulu, Hawaii, 96815, USA)

Entry Fee: \$80 Member / \$100 Non-member
(Cash or Personal Check acceptable)

Registration: HISLEA website <http://www.hawaiiseniorlife.org> or
Call HISLEA Aloha Desk (808) 428-5808

Deadline: Tuesday, December 19th
(Cancellation fee will apply if cancelled after Dec.19th)

Parking: \$8 (Self-Parking with Validation Ticket)
\$13 (Valet-Parking with Validation Ticket)

Program: 5:30pm Door Open (Cash Bar Open)
6:30pm Opening Greeting / Kanpai Time
6:45pm Christmas Dinner Starts
7:30pm Entertainment Starts
8:30pm Door Prize, Auction, Silent Auction Announcement
9:00pm Closure

*We would appreciate if you can donate some silent auction items!!
Please contact Mako (mako@hawaiiseniorlife.org) or call HISLEA Aloha Desk
(808) 428-5808 for your donation!*



Merry Christmas